



PANCAKE DAY

In England, (and the rest of the UK) the Tuesday before Lent is known as Pancake Day. On that day it is traditional to eat pancakes, toss pancakes and take part in pancake races.



« Pancake day » a lieu le Mardi gras, la veille du début du carême. C'était traditionnellement le jour où tous les chrétiens devaient se confesser et où ils mangeaient tous les aliments riches interdits pendant le carême.

Les oeufs, le beurre et la matière grasse qui restaient dans la maison étaient utilisés pour faire des crêpes, appelées « pancakes » en anglais, d'où le nom de « Pancake Day » (jour des crêpes) donné à Mardi gras « Shrove Tuesday ».

Contrairement aux Français, les Anglais se déguisent très peu pour mardi gras mais possèdent une tradition tout aussi fantaisiste : les courses de crêpes. L'origine des ces "pancakes races" remonte à 1440 à Olney dans le Buckinghamshire.



Lent = carême	a pan = une poêle
a pancake = une crêpe	a race = une course
to toss = lancer	to mix = mélanger
to stir = remuer	to fry = frire
to catch = attraper	

Mix a pancake, Stir a pancake, Pop it in the pan, Fry the pancake, Toss the pancake, Catch it if you can !

Color the pancake race.

